

N. N. 32,

Jen ĉiamviva Rozo

tradukita de Leland Bryant Ross

Jen ĉiamviva Rozo
 laŭ vorto de profet'
 El la Jiŝaja ŝoso
 ekkreskis kun impet'.
 Ĝi venis, hela Flor',
 en frida tempo vintra
 Je noktomeza hor'.

Jesaja ĝin anoncis,
 la menciita Flor';
 Maria ĝin responsis
 el patrin-ama kor'.
 Ŝi naskis Rozon por
 klarigi Dian amon
 Je noktomeza hor'.

Ĉi tiu milda Floro
 per sia dolĉ-arom'
 Heligas per Digloro
 la vojon de la hom'.
 Ja homo, tamen Di',
 ĝi ŝarĝojn malpezigas
 Kaj homojn savas ĝi.

...

Traduko de la Germana poemo "Es ist ein Ros entsprungen" de N. N. 32 en Esperanton de LELAND BRYANT ROSS (Ros' Haruo).

Arg-618-1247 (2014-09-08 13:06:28)

Tiu ĉi traduko troviĝas en <http://www.reocities.com/cigneto/thctxt/j/jencxiamu1.html>. Pluaj tradukoj de la sama aŭtoro troviĝas sub http://www.reocities.com/cigneto/thcbio/r/ros_h.html. Pri la tradukinto vidu la facebook-paĝon <https://www.facebook.com/leland.ross/photos>.